

|                                                |                                                                                      |                                                                                            |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| administratíva                                 | адміністративна робота                                                               | [administratyvna robota]                                                                   |
| doprava, logistika a zásobovanie               | транспорт, логістика та постачання                                                   | [transport, lohistyka ta postačannja]                                                      |
| farmácia                                       | фармакологія                                                                         | [farmakolohija]                                                                            |
| gastronómia                                    | сфера харчування                                                                     | [sfera charčuvannja]                                                                       |
| IT: Konzultácie, analýzy a projektové riadenie | Інформаційні системи та технології: консультації, аналіз та менеджмент               | [Informacijni systemy ta technolohiji: konsultaciji, analiz ta menedžment]                 |
| IT: Správa informačných systémov               | Інформаційні системи та технології: управління системами та програмним забезпеченням | [Informacijni systemy ta technolohiji: upravlinnja systemamy ta prohramnym zabezpečennjam] |
| IT: Vývoj aplikácií a systémov                 | Інформаційні системи та технології: розробка систем та додатків                      | [Informacijni systemy ta technolohiji: rozrobka system ta dodatktiv]                       |
| kultúra, umenie a tvorivá činnosť              | культура, мистецтво та творча діяльність                                             | [kultura, mystectvo ta tvorča dijalnistʹ]                                                  |
| marketing                                      | маркетинг                                                                            | [marketynh]                                                                                |
| ochrana a bezpečnosť                           | охорона та забезпечення порядку                                                      | [ochorona ta zabezpečennja porjadku]                                                       |
| nástupný plat                                  | початкова зарплатня                                                                  | [počatkova zarplatnja]                                                                     |
| zvýšenie platu                                 | підвищення зарплатні                                                                 | [pidvyščennja zarplatni]                                                                   |
| zníženie platu                                 | зменшення зарплатні                                                                  | [zmenšennja zarpaltni]                                                                     |
| hrubá mzda                                     | брудна зарплатня (без вирахування податків)                                          | [brudna zarplatnja (bez vyrachuvannja podatktiv)]                                          |
| čistá mzda                                     | чиста зарплатня                                                                      | [čysta zarplatnja]                                                                         |
| bonus                                          | премія                                                                               | [premija]                                                                                  |
| benefit                                        | бонус                                                                                | [bonus]                                                                                    |
| nemocenská dávka (dávka počas PN)              | лікарняний                                                                           | [likarnjanyj]                                                                              |

|                                        |                                       |                                             |
|----------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|
| nárok na nemocenskú dávku              | право на оплачуваний лікарняний       | [pravo na oplačuvanyj likarnjanyj]          |
| dovolenka                              | відпустка                             | [vidpustka]                                 |
| remeselné a manuálne práce             | ремісництво та ручна праця            | [remisnyctvo ta ručna pracja]               |
| služby                                 | сфера послуг                          | [sfera posluh]                              |
| stavebníctvo a reality                 | будівництво та нерухомість            | [budivnyctvo ta neruchomist']               |
| strojárstvo                            | машинобудування                       | [mašynobuduvannja]                          |
| technika a vývoj                       | техніка та конструювання              | [technika ta konstrujuvannja]               |
| veda a výskum                          | наукова та дослідна робота            | [naukova ta doslidna robota]                |
| výroba a priemysel                     | виробництво та промисловість          | [vyrobnycstvo ta promyslovist']             |
| vzdelávanie a školstvo                 | освіта                                | [osvita]                                    |
| zákaznícky servis                      | робота з клієнтами                    | [robota z kljentamy]                        |
| zdravotníctvo a sociálna starostlivosť | охорона здоров'я та соціальний захист | [ochorona zdorov'ja ta socialnyj zachyst]   |
| 5 týždňov dovolenky                    | 5-тижнева відпустка                   | [5-tyžneva vidpustka]                       |
| sick-day                               | відгул                                | [vidhul]                                    |
| Vyštudoval som... Vyštudovala som...   | Я вивчав... Я вивчала...              | [Ja vyvčav... Ja vyvčala...]                |
| Aké máte skúsenosti na tejto pozícii?  | Який у вас досвід для цієї вакансії?  | [Jakyj u vas dosvid dlja cijeji vakansiji?] |
| odbor                                  | спеціальність, сфера                  | [specialnist', sfera]                       |
| Mám skúsenosti v odbore...             | Я маю досвід у сфері...               | [Ja maju dosvid u sferi...]                 |
| Pracoval som v... Pracovala som v...   | Я працював в... Я працювала в...      | [Ja pracjuvav v... Ja pracjuvala v...]      |

|                                                        |                                                                       |                                                                             |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| referencia                                             | рекомендація                                                          | [rekomendacija]                                                             |
| Aké máte referencie?                                   | Які у вас рекомендації?                                               | [Jaki u vas rekomendaciji?]                                                 |
| Aké sú vaše zručnosti?                                 | Що ви умієте?                                                         | [Ščo vy umijete?]                                                           |
| pracovať ako SZČO                                      | працювати як ФОП                                                      | [pracjuvaty jak FOP]                                                        |
| Živnostenský úrad                                      | Підрозділ районної адміністрації у справах підприємницької діяльності | [Pidrozdil rajonnoji administraciji u spravach pidpryjemnyckoji dijalnosti] |
| Chcem si vybaviť osvedčenie o živnostenskom oprávnení. | Я хочу оформити ліцензію на підприємницьку діяльність.                | [Ja choču oformyty licenziju na pidpryjemnycku dijalnišť.]                  |
| daň z príjmu, dane                                     | податок на прибуток, податок                                          | [podatok na prybutok, podatok]                                              |
| Zavolajte na daňový úrad.                              | Зателефонуйте в податкове управління.                                 | [Zatelefonujte v podatkovu upravlinnja.]                                    |
| zdravotné poistenie                                    | медичне страхування                                                   | [medyčne strachuvannja]                                                     |
| Musím si platiť zdravotné poistenie?                   | Мені потрібно оплачувати медичне страхування?                         | [Meni potreбно oplačuvaty medyčne strachuvannja?]                           |
| Zavolajte do poisťovne.                                | Зателефонуйте в страхову компанію.                                    | [Zatelefonujte v strachovu kompaniju.]                                      |
| Sociálne poistenie                                     | Соціальне страхування. Соціальне забезпечення                         | [Socialne strachuvannja. Socialne zabezpečennja]                            |
| Musím si platiť sociálne poistenie?                    | Мені потрібно оплачувати соціальне страхування?                       | [Meni potreбно oplačuvaty socialne strachuvannja?]                          |
| Som spoľahlivý. Som spoľahlivá.                        | Я відповідальний. Я відповідальна.                                    | [Ja vidpovidalnyj. Ja vidpovidalna.]                                        |
| Som svedomitý. Som svedomitá.                          | Я сумлінний. Я сумлінна.                                              | [Ja sumlinnyj. Ja sumlinna.]                                                |

|                                         |                                       |                                          |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|
| Som kreatívny.<br>Som kreatívna.        | Я креативний. Я креативна.            | [Ja kreatyvnyj. Ja kreatyvna.]           |
| Som proaktívny.<br>Som proaktívna.      | Я активний. Я активна.                | [Ja aktyvnyj. Ja aktyvna.]               |
| Som produktívny.<br>Som produktívna.    | Я продуктивний. Я продуктивна.        | [Ja produktyvnyj. Ja produktyvna.]       |
| Viem pracovať s počítačom.              | Умію працювати на комп'ютері.         | [Umiju pracjuvaty na komp'juteri.]       |
| register trestov                        | реєстр злочинів                       | [rejestr zločyniv]                       |
| Máte výpis z registra trestov?          | У вас є довідка про несудимість?      | [U vas je dovidka pro nesudymisť?]       |
| vodičský preukaz                        | посвідчення водія                     | [posvidčennja vodiija]                   |
| Máte vodičský preukaz?                  | У вас є права водія?                  | [U vas je prava vodiija?]                |
| zamestnanie                             | професія                              | [profesija]                              |
| hlavný pracovný pomer (HPP)             | основний трудовий договір             | [osnovnyj trudovyj dohovir]              |
| práca na plný úväzok                    | робота на повну ставку                | [robota na povnu stavku]                 |
| pracovný pomer na kratší pracovný čas   | договір про роботу за сумісництвом    | [dohovir pro robotu za sumisnyctvom]     |
| práca na čiastočný úväzok               | робота з частковою зайнятістю         | [robota z častkovoju zajnjatistu]        |
| voľné pracovné miesto                   | вакансія                              | [vakansija]                              |
| práca na voľnej nohe                    | фріланс, робота поза штатом           | [frilans, robota poza štatom]            |
| samostatne zárobkovo činná osoba (SZČO) | фізична особа-підприємець (ФОП)       | [fyzyčna osoba-pidpryjemec (FOP)]        |
| Osvedčenie o živnostenskom oprávnení    | Ліцензія на підприємницьку діяльність | [Licenzija na pidpryjemnysku dijalnist'] |

|                                            |                                                     |                                                          |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| pracovať na živnosť                        | працювати за ліцензією на підприємницьку діяльність | [pracjuvaty za licenzijeju na pidpryjemnycku dijalnist'] |
| práca                                      | робота                                              | [robota]                                                 |
| Zavolajte do Sociálnej poisťovne.          | Зателефонуйте у відділ соціального забезпечення.    | [Zatelefonujte u viddil socialnoho zabezpečennja.]       |
| dohoda o vykonaní práce (DoVP)             | трудовий договір на виконання робіт                 | [trudovyj dohovir na vykonannja robit]                   |
| dohoda o pracovnej činnosti (DPČ)          | договір про трудову діяльність                      | [dohovir pro trudovu dijalnist']                         |
| brigáda                                    | підробіток                                          | [pidrobitok]                                             |
| uchádzač                                   | кандидат, здобувач                                  | [kandydat, zdobuvač]                                     |
| uchádzať sa o zamestnanie                  | подаватись на вакансію                              | [podavatys na vakansiju]                                 |
| Uchádzam sa o miesto...                    | Претендую на вакансію...                            | [Pretenduju na vakansiju...]                             |
| mať záujem o prácu                         | цікавитись роботою                                  | [cikavytys robotoju]                                     |
| Mám zájem o miesto...                      | Мене цікавить вакансія...                           | [Mene cikavyť vakansija...]                              |
| motivačný list                             | мотиваційний лист                                   | [motyvacijnyj lyst]                                      |
| životopis                                  | резюме                                              | [rezjume]                                                |
| Pošlite nám svoj životopis.                | Відправте нам своє резюме.                          | [Vidpravte nam svoje rezjume.]                           |
| Životopis nájdete v prílohe tohto e-mailu. | У додатку до цього емейлу міститься моє резюме.     | [U dodatku do coho emejlu mistyťsja moje rezjume.]       |
| vzdelanie                                  | освіта                                              | [osvita]                                                 |
| prax                                       | досвід роботи                                       | [dosvid roboty]                                          |
| zručnosti                                  | уміння                                              | [uminnja]                                                |
| jazykové znalosti                          | знання мов                                          | [znannja mov]                                            |

|                |                                        |                                           |
|----------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|
| skúšobná doba  | стажування                             | [stažuvannja]                             |
| výpovedná doba | термін розірвання (трудоного договору) | [termin rozirvannja (trudovoho dohovoru)] |
| mzda           | зарплатня                              | [zarplatnja]                              |